

Italy-Milan: Diesel fuel (EN 590)

OJ S 137/2019 18/07/2019

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti — Gestione Governativa dei Servizi Pubblici di Navigazione sui Laghi Maggiore di Garda e di Como

Postal address: Via L. Ariosto 21

Town: Milano

NUTS code: ITC4C Milano

Postal code: 20145

Country: Italy

Contact person: Ufficio contratti e appalti

E-mail: naviges@pec.navigazioneilaghi.it

Telephone: +39 024676101

Fax: +39 0246761059

Internet address(es):

Main address: <https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

G00583 gara telematica a procedura ristretta ai sensi dell'art. 61 del D.Lgs. 50/2016 per l'affidamento della fornitura di gasolio per autotrazione per l'azionamento dei motori diesel dei natanti

II.1.2. Main CPV code

09134220 Diesel fuel (EN 590)

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

L'appalto ha per oggetto l'affidamento della fornitura di gasolio per autotrazione per l'azionamento dei motori diesel dei natanti della Gestione Governativa Navigazione Laghi. Il gasolio deve possedere le specifiche e le caratteristiche stabilite dalla norma UNI EN 590 ultima edizione e dal D.Lgs. 66/2005 s.m.i. e avere un tenore massimo di zolfo di 10 mg/kg. La quantità annuale presunta della fornitura è di circa 10 300 t.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 39 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC15 Novara

NUTS code: ITC42 Como

NUTS code: ITC14 Verbano-Cusio-Ossola

NUTS code: ITC47 Brescia

NUTS code: ITH31 Verona

NUTS code: ITH20 Trento

Main site or place of performance: Depositi: Arona, viale F. Baracca 1; Verbania-Intra, piazzale Flaim zona portuale; Desenzano del Garda, piazza Matteotti; Peschiera del Garda (VR), via Marina 1 — scali: Riva del Garda e Toscolano Maderno.

II.2.4. Description of the procurement

L'appalto ha per oggetto l'affidamento della fornitura di gasolio per autotrazione per l'azionamento dei motori diesel dei natanti della Gestione Governativa Navigazione Laghi. Il gasolio deve possedere le specifiche e le caratteristiche stabilite dalla norma UNI EN 590 ultima edizione e dal D.Lgs. 66/2005 s.m.i. e avere un tenore massimo di zolfo di 10 mg/kg. La quantità annuale presunta della fornitura è di circa 10 300 t.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 39 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

La richiesta d'invito (attestante la denominazione ufficiale della società, la forma giuridica, l'indirizzo della sede legale, il codice fiscale e/o partita IVA, la PEC, il numero di telefono, il numero di riferimento della presente gara G00583, nonché la presa visione e accettazione del «codice etico» della Gestione Governativa Navigazione Laghi reperibile sul sito www.navigazionelaghi.it), munita di marca da bollo da 16,00 EUR deve essere redatta in lingua italiana e sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante della società (in caso di riunione di imprese dal legale rappresentante di ogni società che costituisce o che costituirà l'associazione) e deve essere munita di una copia digitale del documento di identità dei soggetti firmatari. Tale richiesta deve essere corredata dal DGUE (Documento di gara unico europeo), redatto in lingua italiana nelle parti II, III, IV e VI, secondo le Linee Guida predisposte dal ministero delle Infrastrutture e dei trasporti con circolare n. 3 del 18.7.2016 e in conformità a quanto stabilito nel presente bando. Tale DGUE deve essere sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante, deve essere corredato da una copia digitale del relativo documento d'identità, e deve attestare il possesso, pena l'esclusione, dei requisiti di seguito specificati nonché quelli di cui al successivo punto III.1.3):

- 1) l'iscrizione alla C.C.I.A.A. territorialmente competente (per gli operatori economici non residenti in Italia l'iscrizione nel Registro professionale o commerciale dello Stato di residenza), così come previsto dall'art. 83, comma 1, lettera a), del D.Lgs. 50/2016, con l'indicazione del numero di iscrizione e l'oggetto sociale da cui risulti l'attinenza dell'attività dell'impresa con l'oggetto dell'appalto, (parte IV, sezione A, n. 1 del DGUE);
- 2) l'insussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs 50/2016, nonché della causa interdittiva di cui all'art. 53, comma 16 ter, del D.Lgs. 165/2001 (parte III, sezione A, B, C, D del DGUE); la dichiarazione sull'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, commi 1 e 2, del D.Lgs. 50/2016 deve essere riferita a tutti i soggetti previsti dal comma 3 del medesimo articolo, senza l'indicazione del nominativo dei singoli soggetti (per l'individuazione dei soggetti di cui al citato art. 80, comma 3, si deve fare riferimento anche a quanto stabilito nel Comunicato del Presidente dell'ANAC del 26.10.2016). Nel caso in cui un operatore economico si trovi in una delle situazioni di cui all'art. 80, comma 1, o comma 5, del D.Lgs 50/2016, e qualora abbia adottato delle misure di autodisciplina o self-cleaning di cui all'art. 80, comma 7, del medesimo decreto, devono essere fornite tutte le informazioni necessarie per consentire alla Gestione Governativa ogni valutazione circa l'adeguatezza delle specifiche misure poste in essere dall'operatore economico, al fine di valutare la non esclusione dello stesso dalla procedura di gara, così come previsto dal comma 8 del citato art. 80. In caso di associazione di imprese i requisiti di cui ai suddetti punti 1) e 2) devono essere posseduti, pena l'esclusione, da ciascuna società che costituisce o che costituirà l'associazione.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- 1) l'elenco delle principali forniture eseguite nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del presente bando di tipologia analoga a quella oggetto del bando medesimo, con l'indicazione dei relativi importi, date e dei destinatari pubblici o privati, dal quale deve

risultare, pena l'esclusione, di avere eseguito con buon esito almeno un contratto per la fornitura di gasolio per autotrazione di importo non inferiore a 5 000 000 EUR/anno (EURO cinquemilioni/anno); in caso di associazione temporanea d'impresa tale requisito deve essere posseduto, pena l'esclusione, dalla capogruppo in misura non inferiore al 60 % (almeno un contratto concernente la fornitura di gasolio per autotrazione di importo non inferiore a 3 000 000,00 EUR/anno), mentre dalle mandanti in misura non inferiore al 20 % (almeno un contratto concernente la fornitura di gasolio per autotrazione di importo non inferiore a 1 000 000,00 EUR/anno); tali dichiarazioni devono essere rese attraverso la compilazione della parte IV, sezione C., n. 1.b) del DGUE;

2) la disponibilità, pena l'esclusione, in proprietà o altro titolo contrattuale (affitto, comodato ecc.), nell'ambito del deposito di cui alla licenza U.T.I.F., di un serbatoio di stoccaggio specificatamente dedicato al gasolio con le caratteristiche previste dal D.Lgs. 66/2005 e dalla norma UNI EN 590 ultima edizione e con un tenore massimo di zolfo di 10 mg/kg, di almeno 2 000 t, precisando che 1/3 di tale capacità deve essere disponibile quale riserva, anche in assenza di consegna della raffineria; in caso di associazione temporanea d'impresa tale requisito deve essere posseduto, pena l'esclusione, dalla capogruppo in misura non inferiore al 60 % (almeno 1 200 t), mentre dalle mandanti in misura non inferiore al 20 % (almeno 400 t). Resta comunque inteso che l'associazione temporanea di imprese deve possedere nel suo complesso il 100 % dei requisiti.

Tali dichiarazioni devono essere rese attraverso la compilazione della parte IV, sezione C., n. 13) del DGUE.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria, definitiva e polizza RC ex artt. 93 e 103, del D.Lgs. 50/2016.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi di esercizio.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di affidamento tutti i soggetti di cui all'art. 45 del D.Lgs. n. 50/2016. I raggruppamenti temporanei di imprese e i consorzi ordinari di operatori economici sono ammessi a partecipare secondo le modalità di cui all'art. 48 del citato D.Lgs 50/2016. È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare anche in forma individuale qualora abbia partecipato in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. L'inosservanza dei suddetti divieti comporta l'esclusione dalla gara di tutte le imprese interessate.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/09/2019 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

CIG: 7972762356. La presente procedura viene espletata in modalità completamente telematica, mediante la piattaforma di e-procurement di cui all'indirizzo web <https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>. In caso di raggruppamenti temporanei di imprese è necessario che sia iscritto al portale almeno la società capogruppo. I manuali e le istruzioni per operare sulla piattaforma telematica sono reperibili ai seguenti link:

https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/ppgare_doc_accesso_area_riserv.wp ; https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/ppgare_doc_istruzioni.wp ; https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/ppgare_doc_faq.wp.

È inoltre disponibile un servizio assistenza per gli operatori economici alla sezione del portale Assistenza tecnica al seguente link: https://laghinord-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/ppgare_doc_assistenza_tecnica.wp. In caso di riunione di imprese il DGUE deve essere redatto e presentato da ciascun soggetto facente parte del raggruppamento. Si evidenzia che non deve essere compilata la sezione D della parte II del DGUE. Relativamente alla parte IV del DGUE (Criteri di selezione) l'operatore economico deve limitarsi a compilare la sezione A n.1), la sezione C n.1b) e la sezione C n. 13). Non è richiesta la compilazione della parte V. Per tutte le dichiarazioni rese dalle società partecipanti la Gestione Governativa si riserva la facoltà di accertamenti. La mancanza anche di uno solo dei requisiti minimi di cui ai punti III. 1.1) e III.1.3), comporterà l'esclusione dalla gara stessa. Le richieste di invito non vincolano in alcun modo l'amministrazione appaltante. Non sono prese in considerazione le richieste d'invito e le offerte pervenute via PEC o comunque al di fuori della piattaforma telematica. Oltre il termine indicato al punto IV.2.2) la piattaforma telematica non consente all'operatore economico di presentare l'istanza di partecipazione. La Gestione Governativa Navigazione Laghi si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione della gara anche in caso di presentazione di una sola offerta valida sempre che sia ritenuta congrua e conveniente. Ai sensi dell'art. 95, comma 12, del D.Lgs. 50/2016 la Gestione Governativa si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione della gara se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto. Non sono ammesse offerte in aumento sull'importo posto a base d'asta.

Non sono ammesse offerte parziali. È ammesso il subappalto ai sensi dell'art. 105 del D.Lgs. 50/2016 nel limite del 40 %. La Gestione Governativa ha la facoltà di applicare l'art. 110 del D. Lgs. 50/2016. In caso di avvalimento, l'operatore economico indica nel DGUE (parte II,

sezione C) il nominativo della società di cui intende avvalersi (ausiliaria) e i requisiti oggetto di avvalimento. La società ausiliaria deve presentare un DGUE distinto debitamente compilato e firmato con le informazioni richieste dalle sezioni A e B della parte II, dalla parte III, dalla parte IV ove pertinente e dalla parte VI. L'operatore economico in caso avvalimento allega la documentazione di cui all'art. 89 del D.Lgs. 50/2016. Ai sensi dell'art. 209 del D.Lgs. 50/2016 si evidenzia che il contratto non conterrà la clausola compromissoria. Per ogni controversia è competente il Foro di cui agli artt. 6 e 7 del R.D. 30.10.1933 n. 1611. Ulteriori informazioni saranno indicate nella lettera d'invito e nei relativi allegati. I dati raccolti saranno trattati, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30.6.2003 n. 196, esclusivamente nell'ambito della presente gara. Il RUP è il Geom. Luca Bassi.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR competente

Town: Milano

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/07/2019